

## *Instrucciones: Cómo llenar la petición para la paternidad, toma de decisiones legal (custodia), tiempo de crianza y manutención de menores*

*Cuándo utilizar esta serie de documentos:*

- *Utilice esta serie de documentos si desea obtener una orden del tribunal para paternidad, toma de decisiones legales, tiempo de crianza y manutención de menores, y aún no cuenta con una. Si desea una orden del tribunal para toma de decisiones legales y tiempo de crianza y ya tiene una orden de manutención, el tribunal también revisará la orden actual de manutención de menores. Si es necesario modificar la orden de manutención de menores, el tribunal se encargará de hacerlo. Si no existe una orden de manutención, el tribunal establecerá la manutención de menores junto con la paternidad, la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza.*
- *Si tiene una orden de paternidad o el nombre del padre está ya en el acta de nacimiento de todos los niños para quien la orden judicial se solicita pero no tiene una orden para la toma de decisiones legal, puede usar los formularios separados para establecer la toma de decisiones legal (custodia legal), tiempo de crianza y manutención de menores (cuando la paternidad se ha establecido ya) en cambio.*
- *Aviso Importante acerca del momento cuando puede presentar un caso de la toma de decisiones legales en el Tribunal Superior de Arizona: Por lo general, debe haber vivido en Arizona con los menores durante 6 meses como mínimo, o bien, Arizona debe ser el lugar principal de residencia de los menores antes de que presente el caso; si el menor tiene menos de 6 meses, debe haber vivido en Arizona desde que nació. Si tiene alguna duda relacionada con este requisito, asesórese con un abogado antes de presentar el caso.*
- *Aviso Importante acerca del momento cuando puede demandar a otra persona en Arizona por paternidad o manutención de menores: Puede demandar a otra persona en Arizona para establecer, hacer cumplir o modificar la orden para manutención, o bien, establecer la paternidad, si UNA de las siguientes declaraciones es verdadera acerca de la otra persona:*
  - *La persona reside en Arizona; O*
  - *Entregó los documentos judiciales a la persona en Arizona; (Consulte la serie de documentos del Centro de recursos de la biblioteca de derecho si tiene alguna duda); O*
  - *La persona está de acuerdo con que el caso se vea en Arizona y presenta los documentos por escrito en el caso judicial; O*
  - *La persona vivió con el/la menor en Arizona en algún momento; O*
  - *La persona vivió en este estado y cubrió los gastos prenatales y la manutención del/de la menor; O*

- *El/La menor vive en este estado como consecuencia de los actos o instrucciones de esa persona; O*
- *La persona mantuvo relaciones sexuales en este estado y pudo haber concebido al menor; O*
- *El acta de nacimiento que firmó la persona está asentada en este estado; O*
- *La persona firmó una declaración (jurada por escrito) en la que reconoce la paternidad; O*
- *La persona hizo cualquier otra cosa que la relaciona sustancialmente con este estado (consulte un abogado para decidir esta situación).*

#### *Violencia Doméstica:*

*La violencia doméstica puede ser parte de cualquier relación. La violencia doméstica incluye la violencia física dirigida en su contra o en contra de sus hijos, tales como los golpes, las bofetadas, los empujones o las patadas. También incluye amenazas de violencia física en su contra o en contra de sus hijos, así como el abuso verbal para tener control sobre usted.*

*Los documentos judiciales deben incluir su dirección y número de teléfono. Si es víctima de violencia doméstica o si no desea que se conozca su dirección por protección suya o de sus hijos contra nuevos actos de violencia, debe presentar una "Petición para un domicilio confidencial" y pedir que su dirección no aparezca en los documentos judiciales. Si el tribunal aprueba su petición, ya no necesita poner su dirección ni número de teléfono en los documentos judiciales. Si es posible, busque un P.O. Box o use otra dirección para estos documentos. Si no tiene otra dirección ni número de teléfono donde se puede contactar a usted cuando se presente sus documentos escriba "protected" en donde el formulario pida esta información y proporcione su dirección y número de teléfono actualizado al Secretario del Tribunal Superior tan pronto como sea posible para que el tribunal la pueda localizar. El tribunal mantendrá su dirección confidencial.*

*(Escriba a máquina o a mano sólo con tinta negra en inglés)*

#### *Departamento de Familia Hoja de Información Confidencial*

- *Anote la información solicitada sobre el Peticionante/Parte A, el Demandado/Parte B y toda persona de menos de 18 años de edad.*
- *No incluya el domicilio en este formulario si está solicitando la protección del domicilio.*
- *Tipo de caso: Marque la casilla que corresponda al procedimiento legal para el que esté presentando los documentos de esta serie de documentos: [x] Paternidad.*
- *Intérprete: Marque "sí" o "no" para indicar si se necesita un intérprete. Si marcó "sí," anote qué idioma o idiomas.*
- *No se necesitan copias adicionales. No envíe ("notifique") este documento a la otra parte.*

#### *Citatorio Y Mandamiento Judicial Preliminar*

*Llene la siguiente información en donde se solicita: Su nombre; dirección (si no es confidencial); ciudad, estado y código postal; número de teléfono; NÚMERO DE ATLAS; nombre del/de la Peticionante/ Parte A; nombre del/de la Demandado/a/ Parte B.*

Dígale al tribunal si usted se está representando a sí mismo o si un abogado está representándole a usted. Si un abogado está representando a usted, escribe el número de licencia de abogados. No complete el resto del formulario excepto en la página 3 del Mandamiento Judicial Preliminar, complete la descripción de la otra parte. La Secretaría del Tribunal Superior lo llenará después.

*Petición de Paternidad, Toma de decisiones legales, Tiempo de Crianza y Manutención de Menores:*

Utilice este formulario si desea obtener una orden del tribunal para paternidad, junto con la toma de decisiones legales, tiempo de crianza y manutención de menores.

- Asegúrese de que el formulario indique “Petición de Paternidad, Toma de Decisiones Legales, Tiempo de Crianza y Manutención De Menores” en la parte superior derecha de la primera página.
- En la esquina superior izquierda de la primera página, llene lo siguiente: su nombre; dirección (si no es confidencial); ciudad, estado y código postal; número de teléfono; y número de ATLAS (si corresponde).
- Si no hay una orden judicial ya, en el espacio que indica “Nombre del Peticionante /Parte A” escriba su nombre. Recuerde que usted será el/la Peticionante / Parte A todo el tiempo que dure el caso. En el espacio que indica “Nombre del/de la Demandado/a/Parte B,” escriba el nombre de la otra parte, quien será el/la Demandado / Parte B por el tiempo que dure el caso. Cuando presente sus documentos judiciales, el Secretario asignará el número de caso.

Advertencia: Si ya tiene un caso familiar en el condado de Maricopa contra la misma parte, utilice el número de caso existente y llene los nombres de las partes como se indica en el caso actual. Si desconoce su número de caso existente, solicítelo al secretario antes de presentar la demanda/petición.

#### *A. Información General:*

1. *Escriba su nombre, dirección (si no es confidencial) y fecha de nacimiento. Esta es información básica acerca de usted y su parentesco con los menores anotados en esta petición.*
2. *Escriba el nombre de la otra parte, su dirección, y fecha de nacimiento. Esta es información básica acerca de la otra parte y su parentesco con los menores anotados en esta petición.*
3. *Se debe de llenar esta casilla si es verdad que usted está empezando esta demanda judicial en Arizona porque o usted o la otra parte o los menores viven en el condado de Maricopa.*
4. *Marque una o más de las casillas sobre porque usted puede perseguir su caso judicial contra la otra parte en Arizona.*

*B. Declaraciones acerca de la paternidad:*

5. *¿Por qué cree que la persona es el padre de estos menores? Marque la casilla que describa su situación.*

- *Declaración Jurada: Marque esta casilla si tanto usted como la otra parte firmaron una declaración jurada de paternidad en la que se indica que una de las partes en este caso es el padre del(los) menores.*
- *Acta de Nacimiento: Marque esta casilla y escriba a mano el nombre del padre si el padre se nombra en el acta de nacimiento de cada menor. Adjunte a la demanda una copia certificada del/de las acta(s) de nacimiento. Si adjunta una fotocopia, será necesario que se presente una copia certificada ante el tribunal más adelante.*
- *Prueba de Sangre: Marque esta casilla si la paternidad se estableció mediante una prueba de ADN de la madre, del padre y del(los) hijo(s). Indique el nombre de la persona que se demostró que era el padre. Adjunte a la Demanda una copia de los resultados de la prueba de sangre y de la orden correspondiente del tribunal.*
- *Las Partes Viven Juntas: Marque esta casilla si las partes vivían juntas y tenían relaciones sexuales durante los 10 meses anteriores al nacimiento del(los) menor(es).*
- *Las Partes Tuvieron Relaciones Sexuales: Marque esta casilla si las partes no vivían juntas pero tuvieron relaciones sexuales en la fecha en la que se concibió el/la menor, y usted sabe que la madre no tuvo relaciones sexuales con nadie más en esa época.*
- *Otros: Marque esta casilla si existe alguna otra razón para que la paternidad sea correcta.*

6. *Indique al tribunal si la madre estaba casada en ese momento o en los 10 meses anteriores al nacimiento o la concepción del(los) menor(es) que son objeto de su solicitud de orden del tribunal. Si lo estaba, debe agregar a ese cónyuge al caso judicial, aunque diga que el esposo no fue el padre del(los) menor(es).*

*C. Información adicional acerca del(los) menor(es): Si usted tiene conocimiento de casos judiciales sobre el (los) menor(es), debe comunicárselo al tribunal. Adjunte una copia de toda orden de la toma de decisiones legales, tiempo de crianza o manutención de menores a la Petición, a menos que la orden sea del Tribunal Superior en el Condado de Maricopa.*

7. *Manutención de Menores: Marque cuál de las partes debe pagar la manutención de menores. Indique si usted quiere que se pague manutención retroactiva usando una calculación retroactiva y cuál de los padres deben de pagar.*

8. *Indique el lugar donde los menores involucrados en esta demanda han estado viviendo los últimos 5 años. Si alguno de los menores tiene menos de 5 años, indique donde ha estado viviendo desde que nació. Escriba el nombre de cada menor, la dirección donde*

vivió cada menor, las fechas en las que vivió en cada dirección, la persona con la que vivió y el parentesco de esa persona con el menor. A pesar de que tal vez no recuerde las fechas y las direcciones, debe proporcionar esta información lo más completa posible.

9. El tribunal debe saber si han habido otros casos que implican toma de decisiones legales (custodia legal), tiempo de crianza o manutención de menores de los menores de este caso, a pesar de que usted no haya sido una de las partes. Si no hay otros casos de toma de decisiones legales o de tiempo de crianza, o si no conoce ninguno, marque la segunda casilla y continúe. Si ha estado involucrado de cualquier manera con este tipo de caso judicial, marque la primera casilla y proporcione la información que se solicita. Indique al tribunal lo sucedido y lo que está sucediendo en el(los) otro(s) caso(s).
10. Usted tiene que indicarle al tribunal si usted tiene alguna información referente a cualquier caso judicial acerca de asuntos aparte de la toma de decisiones legales o tiempo de crianza de los menores mencionados arriba. Si su respuesta es “no,” marque la segunda casilla y continúe. Si hay otro caso, marque la primera casilla y proporcione la mayor cantidad posible de información. Esta información podría afectar los derechos de usted y de sus hijos en este caso.
11. Si conoce a otra persona, además de la otra parte en este caso, que tenga la custodia física del(los) menor(es) (ha tenido a los menores viviendo con él o ella) o que esté reclamando derechos de toma de decisiones legales o de tiempo de crianza para cualquiera de los menores, marque la primera casilla y proporcione la información solicitada. Si existe tal persona, debe incluirla como Demandado/a en este caso judicial. Si no, marque la segunda casilla y continúe.

D. Otras declaraciones al tribunal:

12. *Gastos Medicos:* Si usted tuvo que pagar gastos relacionados con el nacimiento de su hijo(a), tales como las facturas del hospital y del médico, puede marcar esta casilla para solicitar al padre que cubra parcial o totalmente estos gastos.
13. *Otros Gastos:* Esto le indica al tribunal que las partes deben pagar las facturas que no haya cubierto el seguro en un monto equivalente a sus ingresos respectivos.
14. *Programa de Informacion para Padres:* Esto le indica al tribunal si usted ha completado el programa de información para padres.
15. *Violencia Doméstica:* Esto le indica al tribunal si hubo violencia doméstica en la relación y se relaciona con la solicitud de toma de decisiones legales conjunta (si su intención es solicitar este tipo de toma de decisiones legales). Si no está seguro de lo que esto significa, consulte el párrafo sobre Violencia Doméstica en la primera página de estas instrucciones. Marque la casilla que describe mejor su situación. Si no hubo violencia doméstica, continúe.

16. *Condena por Drogas en los Últimos 12 Meses: Esto indica al tribunal si lo condenaron por algún delito relacionado con drogas o alcohol en los últimos doce meses.*

E. *Pedidos al tribunal acerca de paternidad, toma de decisiones legales, tiempo de crianza y manutención de menores: Esto solicita que el tribunal emita órdenes relacionadas con asuntos tales como paternidad, toma de decisiones legales, tiempo con el padre o la madre y manutención.*

1. *Paternidad: Marque esta casilla para colocar el nombre completo del padre en la línea disponible para indicar al tribunal que desea un fallo sobre la identidad del padre.*

2. *Acta De Nacimiento: Anote el nombre completo del padre, de la manera que debe aparecer en el acta de nacimiento del menor.*

3. *Apellido del(los) menor(es): Marque esta casilla si desea que se modifique el apellido del(los) menor(es). Escriba el apellido que desee (el de Parte A o el de Parte B).*

4. *Residencia principal de los menores, toma de decisiones legales y tiempo de crianza*

A. *Residencia Principal: Marque solo una casilla. Marque la casilla que indica con quien los menores vivirán más de 50% del tiempo según sus deseos.*

B. *Tiempo de Crianza: Sólo marque una casilla. Usted puede solicitar que la otra parte que no sea el padre residencial principal (el padre que tiene la custodia física del menor menos del 50% del tiempo) tenga uno de los siguientes tipos de tiempo de con el menor.*

*Tiempo de crianza razonable. Esto sugiere un periodo de tiempo adecuado para la edad del menor/los menores como se establece en el Plan General de Familia, presentado con la petición.*

*Tiempo de crianza supervisado o no tiempo de crianza. Usted podría solicitar tiempo de crianza supervisado o no tiempo de crianza si Parte A o Parte B no puede cuidar al menor/los menores en forma adecuada o no lo podría hacer sin otra persona presente. Puede solicitar esto si la otra parte abusa de las drogas o del alcohol, es violenta o abusiva; o no tiene las habilidades adecuadas para cuidar a un menor sin que esté presente otro adulto. Recuerde que el objeto del tiempo de crianza supervisado o no tiempo para el padre no residencial principal no es castigar al padre sino proteger al menor. Usted debe informar al tribunal en el espacio adecuado por qué usted dice que el tiempo de crianza debe ser supervisado, o porque no se debe de permitir tiempo de crianza.*

*No tiempo de crianza. Debe marcar esta opción únicamente si Parte A o Parte B ha lastimado o abusado seriamente del menor o si por cualquier otra razón representa un peligro serio para su salud física o emocional, o bien, si existe una orden por un tribunal criminal que declare que no debe haber comunicación entre*

*el (los) menor(es) y Parte A o Parte B. Esta opción se utiliza como el último recurso para proteger al(los) hijo(s).*

*C. Toma de decisiones legales: Marque la opción para toma de decisiones legales exclusiva (custodia legal exclusiva) si usted está pidiendo que un padre sea responsable por tomar todas las decisiones legales de los menores. Si usted está solicitando la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta), será necesario que firme el Acuerdo de la toma de decisiones legales conjunta (custodia legal conjunta) que es parte del “Plan General de Familia.”*

*5. Manutención de Menores:*

*Marque cuál parte debe pagar la manutención de menores. (La casilla que marque debe coincidir con lo que se indica en la hoja de cálculos de la manutención de menores). Marque la siguiente casilla si usted quiere que el tribunal ordene manutención retroactiva y marque cuál de las partes debe pagar la manutención retroactiva.*

*6. Gastos de la Madre: Marque esta casilla para indicar si se debe solicitar que la otra parte pague por los gastos relacionados con el nacimiento del menor.*

*7. Seguro médico, dental óptico y de salud y gastos por atención médica: Marque cuál parte debe ser responsable por el seguro médico, dental y óptico.*

*8. Pruebas y Costos:*

*Esta sección solicita que si la otra parte impugna al asunto de paternidad, usted desea que el tribunal ordene la cooperación con cualquier prueba de sangre o de tejido que sea necesaria para establecer la paternidad. También solicita al tribunal que le adjudique los costos y los honorarios si la otra parte impugna el asunto de la paternidad al presentar una respuesta.*

*9. Exención de Impuestos: Es su responsabilidad de entender la información en cuanto a la exención de impuestos y cómo el Acto de Cuidado Económico puede afectar a una o ambas partes si se requiere que proporcione el seguro médico.*

*10. Otras Órdenes: Escriba (en inglés) las órdenes adicionales que solicita que el tribunal emita y que no se cubrieron en su Petición.*

*Bajo Pena de Perjurio: Firme este formulario ante un Secretario Auxiliar del Tribunal Superior (en el mostrador de presentación de documentos) o un notario público. Con esto, usted declara al tribunal bajo pena de acción judicial por perjurio que todo lo contenido en esta petición es verdadero.*

## *Orden y notificación para presentarse a la clase del programa de información para los padres*

*Éste es un documento importante. Usted y el otro progenitor deben asistir y terminar una clase del Programa de información para padres. El propósito del Programa de información para padres es dar a los padres información acerca del impacto que tiene el divorcio, los cambios en la unidad familiar y la relación con un tribunal, en los niños de un caso de divorcio, paternidad o toma de decisiones legales. Este aviso le concierne a todos los padres que presentan una acción para disolución de matrimonio o una separación legal, o cualquier proceso de paternidad en el cual una parte haya solicitado que el tribunal determine la toma de decisiones legales o tiempo con el padre o la madre el 1 de enero de 1997 o después de esta fecha; también es pertinente para todos los demás casos de relaciones doméstica es si así lo ordena el tribunal.*

*Asegúrese de leer este aviso, hacer lo que indica y entregárselo a la otra parte.*

### *Otros documentos importantes en este paquete*

#### *Plan General de Familia:*

- Llene el Plan General de Familia para dejarle saber al Tribunal los detalles acerca de lo que usted desea para la autoridad de la toma de decisiones legales y el tiempo de crianza. Es importante llenar el plan general de familia en la forma más específica que se pueda. Usted puede consultar a “Planificando para el tiempo de crianza: El guía de Arizona para padres viviendo separados” para ayudarle a hacer su plan general de familia. El guía de Arizona para padres viviendo separados.” El guía está disponible en todos los centros de recursos de la biblioteca de derecho del tribunal superior o se lo puede ver y bajar gratis por internet en el sitio web del tribunal estatal.*
- Después de terminar el plan general de familia, preséntalo a su petición.*

#### *Hoja de Cálculos para la Manutención de Menores:*

*Si tiene acceso a una computadora, por favor complete la Hoja de cálculos para la manutención de menores en el siguiente sitio web:*

- ezCourtForms <http://www.superiorcourt.maricopa.gov/ezcourtforms2/>*

*Para completar la hoja de cálculos para la manutención de menores usted necesitará saber:*

- Su número de caso.*
- Sus ingresos brutos mensuales y los ingresos brutos mensuales de su cónyuge.*
- El costo mensual del seguro médico para los hijos menores sujetos a esta acción.*
- El costo mensual pagado a otros para el cuidado de niños.*
- El número de días que los hijos menores pasarán con el padre de familia sin la residencia principal (el padre de familia sin la custodia principal).*
- Las obligaciones mensuales de usted y del otro padre de familia para manutención de menores o manutención de cónyuge ordenado por el tribunal.*

*O si no puede completar los documentos mediante ezCourtForms, tendrá que completar los siguientes formularios de idioma español que se encuentra en este paquete.*

- *DRS12fs: Hoja de cálculo de pensión alimenticia (para casos con hijos menores)*

*Después de completar la hoja de cálculos para la manutención de menores, o la forma adicional, imprima la hoja de cálculos para la manutención de menores o la forma adicional y preséntala a su petición.*

*En cuanto a la “Hoja de cálculo de pensión alimenticia,” conocida también “la hoja de cálculo de los padres,” remítase a la serie de documentos separada titulada “Cómo calcular la pensión alimenticia” y a las Directrices estatales de Arizona para establecer la pensión alimenticia para llenar ese formulario, o puede sustituir una impresión de la hoja de cálculo producida por la Calculadora de pensión alimenticia gratis del Tribunal Superior en línea.*

*NO HAY QUE PAGAR POR ESTAS O  
PAGINA DE ESTA*